

Carl-von-Ossietzky-Platz in Bochum mit "Regensäule" = Carl-von-Ossietzky-Platz à Bochum avec "pilier de pluie" = Carl-von- Ossietzky-Platz in Bochum with "rain column"

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le
paysage**

Band (Jahr): **25 (1986)**

Heft 4: **25 Jahre anthos = Le 25e anniversaire d'anthos = 25 years of
anthos**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-136122>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Carl-von-Ossietzky-Platz in Bochum mit «Regensäule»

Projektverfasser: Roman Signer, St. Gallen

Projektdaten: Bauzeit 1979/80

Beschreibung: Ein ehemaliger Parkplatz in Bochum-Langendreer wurde in eine öffentliche Anlage umgewandelt. Wichtigstes Gestaltungselement ist eine dreiteilige Installation mit einer «Regensäule». Das Regenwasser wird von zwei Dächern aufgefangen, fließt unterirdisch zur Säule in der Mitte des Platzes und lässt einen zylinderförmigen Schwimmer auf- und absteigen. Der Schwimmer erreicht zwei- bis dreimal im Monat seine grösste Höhe (Höhe des Rohres 4 m, mit Schwimmer 8 m). Das Objekt ist unabhängig von Elektrizitäts- oder Wasserzufuhr.

Carl-von-Ossietzky-Platz à Bochum avec «pilier de pluie»

Auteur du projet: Roman Signer, St-Gall

Données: Construction 1979/80

Description: Une ancienne place de stationnement à Bochum-Langendreer a été transformée en un parc public. Le principal élément d'aménagement est une installation en trois parties avec un «pilier d'eau de pluie». L'eau de pluie de deux toits est collectionnée, s'écoule en souterrain jusqu'à la colonne au centre de la place et fait s'élever et s'abaisser un flotteur cylindrique. Le flotteur atteint deux à trois fois par mois sa hauteur maximale (hauteur du tuyau 4 m, hauteur avec flotteur 8 m). Le fonctionnement du système est indépendant de toute alimentation en électricité ou eau.

Carl-von-Ossietzky-Platz in Bochum with "rain column"

Project author: Roman Signer, St. Gall

Project dates: Construction period 1979/80

Description: A former parking lot in Bochum-Langendreer was converted into a public park. The most important design element is a three-part installation with a "rain column". The rainwater is collected from two roofs, flows through underground pipes to the column in the centre of the square, and causes a cylinder-shaped float to rise and sink. Two to three times a month the float reaches its greatest height (height of the tube 4 m, height with float 8 m). The whole object is completely independent of any electricity or water supply.

Fotos: R. Signer, St. Gallen

